

文。本屆年會的主要目的在規劃ASIS未來五十年的資訊與技術發展方向，10月23日首先展開會員在職訓練，24日上午舉行大會開幕式，接著展開各項分組討論及專題講演。我國臺北分會在年會中提出6篇論文，大會安排於25日上午及下午之「中文圖書資訊系統之展望(Chinese Library and Information System: Looking Ahead)」二場分組討論中發表，其中由本館代表所發表之論文為“Application of CD-ROM Technology in the National Central Library”，文中有關中文書目光碟系統之開發引起與會人士相當大的興趣，紛紛提出相關問題詢問，並盼本館能於近期內將之商品化，提供國外圖書館及資料單位參考利用。劉股長與陳小姐在年會結束後，繼續參觀美國政府印刷局、國會圖書館、國家醫學圖書館、科學資訊研究所、費城公共圖書館及紐約公共圖書館；繼而赴日參觀日本國立國會圖書館及科學技術情報中心。(任永禎)

本館附設資訊圖書館 開館以來業務動態

(一)自77年9月16日開館啓用至77年底，前來使用資訊科學、資訊科技與電腦軟體、硬體資料的讀者已達八千人次，確實符合創設資訊圖書館的宗旨。資訊工業日新月異，也可想見資訊界對新知需求的殷切。

(二)在過去3個月，為使草創的圖書館盡速步入正常運作軌道，特積極制定政策、研擬規則與辦法。已完成者有：資訊圖書館藏發展政策、閱覽規則、複印辦法、存物辦法、館員對外服務注意事項及期刊目次服務計畫、剪報資料服務計畫等。

(三)為提昇館員服務能力及增長專科知識，舉辦三次館員訓練及四次參觀活動。訓練項目有：陳秀珊講解Dialog檢索系統、劉小菁介紹資策會館藏資料、黃麗虹介紹中圖館藏資訊資料。出外參觀單位有：中央研究院電算中心、瑩圃軟體資料庫、七十七年資訊月展、金朋資訊等。

(四)資訊圖書館才成立，對新館有興趣者不少，來館參觀者計有：臺大圖書館學系、東吳法律系、輔大資訊系、輔大圖書館系、師大社教系、行政院勞委會泰山職訓中心學員、「公共圖書館業務研討會」與會人員、資策會教育訓練中心大專教授、「臺灣省七十七學年度工職資訊教師實務研習會」資訊教師等15個單位417人。(資訊圖書館 翁瑞蘭)

□新近出版品

中華民國期刊論文索引 70、71、76 年彙編

本館於77年10月、11月、12月相繼出版了「中華民國期刊論文索引彙編」76、70、71年度本3大冊。76年彙編係以電腦彙集自動編印，共收錄中西文期刊638種之上之論文20,389篇。70、71年度彙編則係回溯性人工編輯，以使自66年度起編之彙編系列得以完成全帙。71年彙編收錄70年出刊之中西文期刊650種，論文24,665篇。71年彙編則收集71年1月至72年2月該索引電腦化以前出版之中西文期刊633種上的論文，共25,300篇。排列方式仍如往例，依類彙集，並附分類詳表、收編期刊一覽表、作者索引檢字表等便利查檢。中華民國期刊論文索引彙編自66年度起刊行，至76年度本，已有11大冊之出版。季刊本至78年也將邁入第20年。期刊股同仁除賡續前力，繼續正常作業外，並嘗試結合現代科技技術，如：光碟系統等之方向努力。(吳碧娟)

中華民國期刊論文資料庫新收詞語、類號對照表

本館自72年3月起以電腦建立「中華民國期刊論文資料庫」，提供線上查檢服務，並編印出版「中華民國期刊論文索引」季刊及彙編，迄今已有5年多的歷史。建檔資料逾12萬筆。該資料庫之主題分析主要以「中國圖書分類法」試用本為依據，每一論文鍵入適宜的分類號，以為線上檢索項目之一。但論文所述主題多新穎精闢之詞語，為原分類表上所不易尋得，為便利讀者利用資料庫查檢此類新詞資料，爰將近年來陸續入庫所檢得之新詞彙集整理，並編印出版，供查檢之參考。

此對照表由期刊股於77年10月出版，共輯新詞1,678條，為含括各學科領域之新發展、新思潮、新技術之名詞，或原分類表上未列入而為大眾習見之詞語，例如：電腦整合製造系統、電傳會議、經濟犯罪、越區就讀、雅痞、理情治療法、南北北調、相對貿易、登革熱、啤酒屋、老鼠會、二手煙等等皆是。對於翻譯之名詞，儘量中英並列，簡名與全名，並兼收俱刊，以茲對照。排列次序，首分中英文，次依筆劃及筆順，或英文字母順序，旁列其所對應之分類號。該表乃以實際作業所檢得之詞中出現頻率較高者先行嘗試印出，日後望能繼續整理補充，以供中文主題詞語訂定之參考。(吳碧娟)

國立中央圖書館讀者指引

本館於民國75年10月啓用中山南路新廈對外服務，因館舍增大、資料繁多，讀者常不甚清楚各閱覽室之位置、

各類資料存放處所及各種閱覽規則與辦法。有鑑於此，為使讀者能即刻熟悉本館設施，妥為運用館藏資源，以及便利本館讀者利用教育之實施；乃陸續印製單張摺疊式讀者指引，並各賦予編號。

指引中有全館共通性者，如：本館簡介①，讀者服務介紹②、卡片目錄使用說明③；有各專科閱覽室介紹，如：參考室④、善本書室⑥、期刊閱覽室⑦、政府出版品閱覽室⑧、日韓文閱覽室⑨、縮影資料中心⑩、美術室⑪、中正紀念文庫⑫、(每一指引包括：起源、藏書、閱覽服務項目和範圍、目錄查檢、出版品、相關資源、未來展望等，並附有該室的平面圖)；有單項業務的簡介，如：國際百科資訊檢索服務⑤、自動化作業⑬等。另本館兼辦之漢學研究中心簡介⑭共計14種。目前14種指引皆已全部編寫完成，並各自印發數千張，供來館讀者索取利用多月。為便於查檢，乃將各指引內容略加修正，附以本館交通示意圖，合為一冊，於77年9月印行出版。(嚴鼎忠)

臺灣地區漢學資源選介

臺灣地區漢學文獻庋藏豐美，時有名家為文記述，惟均以散見報章，難窺全貌。漢學研究中心為謀漢學研究工作之推展、提供國內外學者較完整之漢學資源訊息；乃邀集國內各圖書文獻收藏單位，分別撰介其珍藏資料，彙印成冊，於77年11月出版。

此書以有助於漢學研究之資源為選介對象，內容包括：國史館的文獻史料檔案、中央研究院歷史語言研究所的文物典藏、中央研究院近代史研究所現藏漢學資料介紹、國立故宮博物院的檔案圖書、中國國民黨中央委員會黨史委員會之典藏與出版、國立中央圖書館館藏資源、國立中央圖書館臺灣分館特藏漢學資料介紹、國立臺灣大學圖書館現藏漢學資料記要、法務部調查局特種資料介紹、臺灣省文獻委員會典藏文獻資料概況等10篇專著。分別介紹所藏善本古籍、近代史資料，並兼及各典藏單位之歷史沿革、蒐藏特色與出版情形。藉此介紹，當可對臺灣地區主要漢學資源有一概覽。(任永禎)(書影如右圖)

□人事動態

9. 1 總務組黃錦豐先生改聘為約聘工程員。
10. 1 漢學研究中心聯絡組阮靜玲小姐改僱為約僱助理，阮小姐畢業於輔大圖書館系，在聯絡組服務5年。
- 10.11 (一)本館約聘副研究員吳美美女士於自動化小組服務。吳女士原畢業於師大社教系，榮獲羅吉斯——紐澤西州立大學傳播、資訊及圖書館學院碩士學位，目前為該學院博士候選人。

國立中央圖書館館藏資源

封思毅 王錫璋
吳碧娟 劉春銀

國立中央圖書館簡史

民國十七年(1928)，大學院在南京召開全國教育會議，會中決定於首都籌設國立中央圖書館。二十二年(1933)四月，教育部派蔣復璁先生為中央圖書館籌備處主任，並於同月二十一日租定南京沙塘園七號開始辦公，此為中央圖書館正式成立之始。當時，教育部撥給舊藏圖書四萬六千餘冊及清代殿試策千餘本，籌備處本身則購買了天津孟氏的舊拓金石拓片千餘種；這些圖書、拓片就是中央圖書館建館之初的基本館藏。初期組織只有圖書、總務兩組，圖書組掌探訪、編目、纂輯、庋藏、閱覽等業務；總務組則掌文書、會計、庶務、建築等事宜。民國廿三年(1934)，籌備處接辦了中央研究院出版品國際交換業務，自此拓展了外文圖書和政府出版品的徵集途徑。隔年，行政院召開修改出版法審查會，通過新出版法；出版社出版書刊，應繳送國立圖書館一分，以保存國家文獻。中央圖書館於是可依法蒐集全國圖書。民國廿六年(1937)抗戰軍興前，館藏圖書期刊已遞增至十八萬冊。因困於經費，籌備處在民國廿五年(1936)始得購置成賢街館舍，對外開放閱覽。旋逢對日抗戰，首都遭敵機轟炸，籌備處在戰火中只得搬遷重要圖書，輾轉西遷至重慶。戰亂中，仍設法推展交換業務及開放閱覽。

民國廿九年(1940)八月，國民政府明令成立「國立中央圖書館」，任命蔣復璁先生為首任館長，十月，公佈「國立中央圖書館組織條例」，據此條例

(二)採訪組期刊股自動化人員朱仕佩小姐辭職。

- 11.30 人事(二)室駐警隊員陳嘉璠先生辭職。
12. 2 會計室林主任雲山奉派為台中商專會計主任，並由復興劇藝實驗學校會計主任胡健華升任本館會計室主任。

□近悅遠來

十月

10. 4 中華婦女反共聯合會海軍分會委員30人。
- 10.11 義大利漢學家Bertuccioli, Lanciotti和Bottazzi 3位教授。

10.15 宏都拉斯教育部長德馬丁涅斯暨夫婦。

10.19 法國漢學者柯莉婷女士。

10.21 中國文藝協會一行35人。

10.24 美紐約州立大學醫學圖書館黃仲凱館長。

10.26 東吳大學夜間部學生100人。

10.27 美國學校圖書館學專家張王福莊女士。

10.28 美國教育部官員及教育專業人員訪問團一行9人。

10.29 委內瑞拉筆會會長馬蒂那博士夫婦。

十一月

11. 2 (一)美馬利蘭大學健康科學圖書館馮建華館長。
(二)國防部聯訓部軍官團一行50人。
11. 3 (一)美德州大學奧斯汀分校圖書館東亞部主任林錢相
(二)臺灣教育學院輔導系65人。
11. 4 日本私立高千穗商科大學福井校長夫婦一行。
11. 9 師範大學教育學會25人。
- 11.16 (一)中國文化大學圖書資訊社社員40人。
(二)省立臺北師範學院附設國民小學啓智教育師資訓練班學員18人。
- 11.23 (一)崇右企專商文科學生101人。
(二)聖德基督學院教育概論班學生25人。
- 11.24 西德慕尼黑貝亞瑞斯赫州立圖書館胡韶筠女士。
- 11.29 美國麻州蒙特哥米里郡學校視聽指導專家里法斐女士(Ms. Nangaret Lefever)。
(資訊圖書館)
10. 5 教育部趙次長、IBM藍伯瑞總經理。
10. 6 師大社教系學生14人。
- 10.13 (一)教育部毛部長。
(二)輔大資訊管理學系30人。
- 10.20 臺大圖書館學系9人。
- 10.22 東吳大學法律系學生44人。
- 10.24 行政院勞委會泰山職訓中心學員28人。
- 10.27 (一)臺大圖書館系學生14人。
(二)輔大圖書館系學生8人。
- 11.11 「公共圖書館業務研討會」與會人員30人。
- 11.16 「中日雙邊資訊研討會」與會人員14人。

(秘書室任永禎 輯)

大事紀要

十一月

- 10 月 出版「中華民國期刊論文索引七十六年彙編」。
10. 3 監察委員陳委員恒盛、谷委員家華及監察院教育委員會勞主任秘書志中來館巡察視導，教育部施次長金池及周科長燦德陪視。王館長率主管同仁報告總、分館務。
10. 5 電腦室舉行「閱覽管制自動化作業簡報」。
10. 6 陳報教育部有關「全國圖書館會議」會議計劃。
10. 7 本館舉行「資訊圖書館聯合服務規劃委員會第四次會議」，討論資料組、服務組工作計畫，擬續訂立館藏政策，近期工作以館員訓練及擬定各項推廣服務辦法為主。
- 10.12 本館舉行「書目光碟片結案協調會」，會中決議圖書及期刊論文部份皆經測試及進行修改，另於近期

— 40 —

提出這二期計畫需求。

- 10.15 本館舉行「研商國際標準書號(ISBN)推展工作有關事宜座談會」，會邀行政院第二組、研考會、文建會、教育部社教司、新聞局出版處、內政部著作權委員會、經濟部中央標準局、臺北市教育局、中華民國圖書出版事業協會等單位出席。行政院核定本館承辦「國際標準書號」工作，本館成立研究小組進行ISBN、CIP及條碼配合ISBN三項工作，會中決議儘速進行，研究經費由各有關單位分攤，並請新聞局與本館負責實施及推展宣導工作。
- 10.21 本館派漢學中心聯絡組鄭恒雄組長、採訪組期刊股吳碧娟股長赴美辦理「全美中國研究協會一九八八年年會中華民國出版漢學圖書展覽」，於10月21日至23日在美國加州史丹福大學胡佛研究所舉行，會後訪問美、日兩國各大圖書館。
- 10.23 本館派採訪組官書股劉春銀股長、電腦室陳妙智小姐出席「美國資訊科學學會第五十一屆年會」，於10月23日至27日在美國喬治亞州亞特蘭大市舉行，會議主題「第二個五十年之資訊與技術規劃」。10月25日舉行分組討論「中文圖書資訊系統之展望」，本館發表「光碟技術在國立中央圖書館之應用」論文，會後訪問美國國會圖書館等地。
- 10.24 本館邀請美國西伊利諾大學圖書館學與資訊科學研究所副教授張庭國博士蒞臨館發表「圖書館自動化之發展」專題演講。
- 10.26 自10月26日至12月底止，本館實施館藏清點第三階段——民國71年以前出版中文圖書、哲學類、宗教類部份，清點期間暫停圖書借閱。
- 10.27 (一)本館舉行「第二次館藏圖書資料統計座談會」，討論：(1)圖書資料登錄原則，(2)訂定館藏統計基本原則。
(二)本館在文教區國際會議廳舉行「學校圖書館利用指導研討會」，邀請美國麻州林肯公共圖書館參考服務部門主任張王福莊女士蒞會發表「漫談美國學校圖書館事業」專題演講。臺北市各公立高中、高職圖書館主任等二百餘人出席。

十一月

11. 1 王館長出席行政院院會，提報本館「組織條例修正草案」，並經院會討論通過，將函送立法院審議。
11. 2 本館舉行「第廿一次館務會議」，會中展示本館與工技院合作開發的書目及期刊文獻CD-ROM光碟片。
- 11.19 教育部召開77年員工運動會，王館長振鶴領隊參加

解惑！？解惑！？解惑！？解惑！？

1. 不對，海明威寫老人與海 (*The Old Man and the Sea*) 時，曾校閱過200次，寫戰地鐘聲 (*A Farewell to Arms*) 最後一頁時，重改了39次，可見這位諾貝爾文學獎得主寫作之嚴謹了。（見*Seven American Contemporary Novelist*, p.170）參考室可查找美國作家資料的工具書很多，如*American Writers, Dictionary of Literary Biography*等，但均未提及海明威撰稿次數，故只好求助於普通書籍。

2. 有關茱萸的典故或記載，可見淵鑑類函第三百九十七卷藥部二茱萸條。淵鑑類函為清張英等奉敕撰，以明俞安期纂唐類函為基礎，另增補太平御覽、玉海等17種類書，二十一史及子集碑編等，凡增補的材料，以「增」字表示，唐類函原有的，以「原」表示。其體例是：每一類中大抵以釋名、總論、沿革、緣起居一；典故居二；對偶居三；摘句居四；詩文居五。

3. 為235.3572公尺。先查三民大辭典，得知「鎖」為英美舊時長度單位chain，再查*Oxford English Dictionary*，得知：1chain=66 feet=20.116 meter(公尺)

=100 links(結)，推算出11鎖70結為235.3572公尺。

4. 六月。（見中文大辭典，林鍾、十二月、十二律等條目）林鍾，亦作林鐘，為十二律之一，十二律陰陽各六，陰六為呂，其一曰林鍾，位於未，在六月。禮記月令：季夏之月，其音徵，律中林鍾。漢書律曆志：林鍾，林君也。言陰氣受任，助蕤賓君主植物，使長大楙盛也，位於未，在六月。

5. 醫師宣誓公約即為「希波克拉底誓言」(Hippocratic Oath)，出自醫學之父希波克拉底的醫學道德準則。一直被醫務人員視為行為指南，至今仍在許多醫院校的畢業典禮上宣讀。誓言內容分兩大部分：第一部分陳述醫師與醫學生之間應當相互承擔的義務。第二部分是醫師的誓約，醫師要發誓盡其所能為患者謀福利，不能使患者遭受禍害；在其私生活及醫務方面要堪為楷模；絕不利用患者對自己的信任去謀私利；不管是否仍以醫師為業，絕不洩露在診療過程中得悉的秘密等。（見大英百科全書及環華百科全書希波克拉底誓言條，環華百科全書載有全部誓言）

自動化處理，(5)漢學研究之合作與資源交流。國內外學者百餘人出席。

(秘書室李亞清 輯)

勘正

本刊十卷四期館務報導內「魏陳同麗女士蒞館演講OCLC與RLIN系統比較」條(頁37)訂正如下：

- 行 7 第一代終端機為一百多個按鍵之大鍵盤，螢幕可顯示中文字體，……
- 行 14 魏女士最後提及在 CJK 發展的未來走向中如何使CJK系統進入local system的資料庫所面臨的問題。
- 行 5/11 unique

— 41 —